



# Spanish Language Arts

# Spanish Language Mathematics

(Spanish Bilingual Program)

- Kindergarten to Grade 3
- Grade 4 to Grade 6

October 2005 (Draft)

The complete document is available online at  
[http://www.education.gov.ab.ca/k\\_12/curriculum/bySubject/languages/](http://www.education.gov.ab.ca/k_12/curriculum/bySubject/languages/)

## ALBERTA EDUCATION CATALOGUING IN PUBLICATION DATA

Questions or concerns regarding this guide can be addressed to the Director, Learning and Teaching Resources Branch, Alberta Education. Telephone: 780-427-2984, Fax: 780-422-0576. To be connected toll free inside Alberta, dial 310-0000.

The primary intended audience for this document is:

<i>Administrators</i>	
<i>Counsellors</i>	
<i>General Audience</i>	
<i>Parent School Councils</i>	
<i>Parents</i>	
<i>Students</i>	
<i>Teachers</i>	✓

Copyright ©2005, the Crown in Right of Alberta, as represented by the Minister of Education. Alberta Education, Learning and Teaching Resources Branch, 10044 – 108 Street NW, Edmonton, Alberta, Canada, T5J 5E6.

Every effort has been made to provide proper acknowledgement of original sources and to comply with copyright law. If cases are identified where this has not been done, please notify Alberta Education so appropriate corrective action can be taken.

Permission is given by the copyright owner to reproduce this guide for educational purposes and on a nonprofit basis, with the exception of materials cited for which Alberta Education does not own copyright.

# TABLE OF CONTENTS

Overview .....	iii
Spanish Language Arts Resources .....	iii
Availability .....	iv
Overview of Program of Studies .....	v
General Outcomes .....	v
Authorized Spanish Language Arts Resource List (Alphabetical by Title) .....	1
(Kindergarten to Grade 6)	
Authorized Spanish Language Mathematics Resource List (Alphabetical by Title).....	15
(Kindergarten to Grade 6)	
Vendors/Distributors .....	19

**Note:** Additional new resources are in the final stages of the approval process. When they are authorized, they will be included in the next edition of this listing.



# OVERVIEW

## SPANISH LANGUAGE ARTS RESOURCES

This list of Spanish Language Arts resources, Kindergarten to Grade 12 contains annotated resources that have been authorized for use in Alberta schools. Alberta Education selects and authorizes the best possible instructional materials for the implementation of approved programs of study. The resource authorization categories are **student basic**, **student support** or **teaching**, and the status is noted for each resource.

**Student Basic** learning resources are those student learning resources authorized by Alberta Education as the most appropriate for addressing the majority of outcomes of the course(s) or substantial components of the course(s); or the most appropriate for meeting general outcomes across two or more grade levels.

**Student Support** learning resources are those student learning resources authorized by Alberta Education to assist in addressing some of the outcomes of the course(s) or components of the course(s); or to assist in meeting the outcomes across two or more grade levels.

**Teaching** resources are those teaching resources identified as the best available resources to support the implementation of programs of study and courses; they may be teacher guides to accompany student resources or teacher professional resources. The authorized teaching guides are listed with the student resources.

The list of these resources is organized by authorized status: Basic Learning Resources, Support Learning Resources and Teaching Resources. The grade(s) for which the resource is authorized are noted.

**Note:**

Alberta Education strongly recommends that teachers read all selections in the student resources and all activities in the teacher guides prior to using them with students. Careful consideration should be given to the sensitivities of both the student audience and the community.

## AVAILABILITY

Most of the new Alberta resources are available for purchase from:

Learning Resources Centre  
12360 – 142 Street, Edmonton, AB T5L 4X9  
Telephone: 780-427-5775  
Fax: 780-422-9750  
Internet: <http://www.lrc.education.gov.ab.ca>

LRC order numbers and prices (as of the printing of this booklet) are included for each resource.

# OVERVIEW OF PROGRAM OF STUDIES

The program of studies is divided into two sections:

- Language Arts
  - General Language Component
  - Specific Language Component
- Culture

These sections are designed to overlap in many areas. It is important that the sections be implemented in an integrated manner.

## Language Arts

The Language Arts section of the program of studies is intended to reflect an integrated, interdependent approach to language learning within a bilingual programming context. Language Arts in a Spanish bilingual context encompasses both English language arts and Spanish language arts. Spanish language arts includes a General Language Component and a Specific Language Component.

The Specific Language Component provides the detailed linguistic elements of Spanish, descriptors of language competence for each grade, and outcomes to support sociocultural/sociolinguistic and strategic learning.

## Culture

The Culture section fosters the development of essential knowledge, skills and attitudes related to self, the Spanish language and culture, the community, and the world. This section is intended to be integrated with language learning, as well as with the learnings related to other subject areas, and is an essential part of daily activities in Spanish bilingual programming.

## GENERAL OUTCOMES

General outcomes are broad statements that form the basis of this program of studies. Each general outcome outlines the key learnings that each section of the program is designed to support. The general outcomes describe the common goals that all students in the Kindergarten to Grade 3 learning sequence are expected to achieve.

Spanish bilingual programming is designed to promote all-round personal development by fostering social, emotional, moral, intellectual and creative growth. To support this growth and development, the Spanish Language Arts Kindergarten to Grade 3 program is built upon the following seven general outcomes.

## **Language Arts: General Language Component**

### **General Outcome 1**

Students will listen, speak, read, write, view and represent in Spanish to explore thoughts, ideas, feelings and experiences.

### **General Outcome 2**

Students will listen, speak, read, write, view and represent in Spanish to comprehend and respond personally and critically to oral, print, visual and multimedia texts.

### **General Outcome 3**

Students will listen, speak, read, write, view and represent in Spanish to manage ideas and information.

### **General Outcome 4**

Students will listen, speak, read, write, view and represent in Spanish to enhance the clarity and artistry of communication.

### **General Outcome 5**

Students will listen, speak, read, write, view and represent in Spanish to celebrate and build community.

## **Language Arts: Specific Language Component**

### **General Outcome 6**

Students will acquire Spanish to understand and appreciate languages, and use Spanish confidently and competently in a variety of situations for communication, personal satisfaction and further learning.

## **Culture**

### **General Outcome 7**

Students will explore, understand and appreciate the cultures of the Spanish-speaking world for personal growth and satisfaction and for participating in and contributing to our multicultural Canadian society and the world.



## ALBERTA AUTHORIZED RESOURCE LIST

# Spanish Language Arts

(Spanish Bilingual Program)

- **Kindergarten to Grade 6**

**October 2005 (Draft)**



# Spanish Language Arts




(Spanish Bilingual Program)

## Kindergarten to Grade 3, Grade 4 to Grade 6

**Please Note:**

Additional resources are under review and will be added to this document as they are authorized.








Alberta Education strongly recommends that teachers read all selections in the student materials and all activities in the teacher materials prior to using them with students. Careful consideration should be given to the sensitivities of the student audience, the parent audience, and the community.

Series / Title	Order No.	Price
<b>¡Abrapalabra! (Kindergarten)</b>		
• ¡Abrapalabra! Libro de palabras e imágenes	475477	\$15.45
• ¡Abrapalabra! Teacher's Guide and Activity Card Pack	475485	\$58.50
 Status: Support / Authorized Teaching Grade K	Print	
<b>Abrir Paso</b>		
• Abrir Paso Level 1: Libro de lectura y vocabulario (3rd Ed.) (Libro 1)	560806	\$19.70
• Abrir Paso 1 - Spanish Beginners Workbook 1A: Los países y sus capitales, Mapas de Latinoamérica, Mapa de España	560822	\$20.90
• Abrir Paso 1 - Spanish Beginners Workbook 1B: Miguel de Cervantes y sor Juana, Pablo Picasso, Juan Carlos I	560830	\$20.90
• Abrir Paso 1 - Spanish Beginners Workbook 1C: Deportes, Música	560848	\$20.90
• Abrir Paso 1 - Spanish Beginners Workbook 1D: Preguntas sobre, el mundo hispano	560856	\$20.90
• Abrir Paso 1 - Spanish Beginners Workbook 1E: El Perú y España, Barcelona y México D.F., Las regiones de Latinoamérica	560864	\$20.90
• Abrir Paso 1 - Spanish Beginners Workbook 1F: Ganador(a) del premio "Visita Andalucía", Granada: La Alhambra, Una ciudad española: Torremolinos	560872	\$20.90
• Abrir Paso 1 - Spanish Beginners Workbook 1G: Los ambulantes, El metro de la Ciudad de México, La independencia de México	560880	\$20.90
• Abrir Paso 1 - Spanish Beginners Workbook 1H: El español en el mundo	548886	\$20.90
• Abrir Paso 1 - Spanish Beginners Workbook 1I: La Ciudad de México, La calle Madero, Coyoacán	548901	\$20.90
• Abrir Paso 1 - Spanish Beginners Workbook 1J: Carlos V, Moctezuma y Cortés, Simón Bolívar	548927	\$20.90
• Abrir Paso 1 - Spanish Beginners Workbook 1K: Copán: una ciudad maya, El calendario azteca, Las misteriosas Líneas de Nasca	548943	\$20.90
• Abrir Paso 1 - Spanish Beginners Workbook 1L: Tres artistas españoles (Goya, Rodrigo, Gaudí)	560898	\$20.90
• Abrir Paso 1 - Spanish Beginners Workbook 1M: Adiós peseta, La computadora / el ordenador, La Copa Mundial de Fútbol	560905	\$20.90
• Abrir Paso: Clave Libro 1 (Answer Key)	561086	\$4.80
 Status: Support / Authorized Teaching Grade 6	©1999 Print	
<b>¡Biendicho!</b>		
• ¡Biendicho! Gramática, estilo y uso para expresarte mejor (Manual del estudiante) (Grado 2)	547698	\$33.00
• ¡Biendicho! Gramática, estilo y uso para expresarte mejor: Guía del maestro / Teacher's Edition (Grado 2)	547705	\$72.35
 Status: Support / Authorized Teaching Grade 4	Print	

# Spanish Language Arts

(Spanish Bilingual Program)






## Kindergarten to Grade 3, Grade 4 to Grade 6 (continued)

Series / Title	Order No.	Price
<b>¡Biendicho!</b>		
• <b>¡Biendicho! Gramática, estilo y uso para expresarte mejor (Manual del estudiante) (Grado 3)</b>	<b>547713</b>	<b>\$36.05</b>
• <b>¡Biendicho! Gramática, estilo y uso para expresarte mejor: Guía del maestro / Teacher's Edition (Grado 3)</b>	<b>547721</b>	<b>\$72.35</b>
 Status: Support / Authorized Teaching Grade 5		Print
<b>¡Biendicho!</b>		
• <b>¡Biendicho! Gramática, estilo y uso para expresarte mejor (Manual del estudiante) (Grado 4)</b>	<b>547739</b>	<b>\$37.95</b>
• <b>¡Biendicho! Gramática, estilo y uso para expresarte mejor: Guía del maestro / Teacher's Edition (Grado 4)</b>	<b>547747</b>	<b>\$78.80</b>
 Status: Support / Authorized Teaching Grade 6		Print
<b>Caracolymphicos</b>		
 • <b>Caracolymphicos 2 (Episodes 14 to 26) (Spanish Version) (BPN 20892 01)</b>		
• <b>Caracolymphicos 3 (Episodes 27 to 39) (Spanish Version) (BPN 20893 01)</b>		
 Status: Support Grades 2, 3, 4	©2001	Videocassette
ACCESS—The Education Station; 3720 – 76 Avenue, EDMONTON, AB T6B 2N9 Telephone: 800–352–8293; 780–440–7702		
<b>Colección Amanecer (Grade 1)</b>		
• <b>Colección Amanecer Level 1</b> (Includes: Cambios, cambios; ¡Vamos a la Fiesta!; Los ojos; Redonda y redondo; De colores y cosas; Colección Amanecer: Guía del Maestro)	<b>547995</b>	<b>\$154.15</b>
• <b>Colección Amanecer Level 2</b> (Includes: Una camisa para Carlos; ¿De quién es este sombrero?; Las palomitas; ¡Vamos al supermercado!; ¿Has visto a mi patito?; Colección Amanecer: Guía del Maestro)	<b>548000</b>	<b>\$154.15</b>
• <b>Colección Amanecer Level 3</b> (Includes: Calabaza, calabaza; Desfile; La cucaracha correlona; ¡A Comer fracciones!; Es la hora de...; Colección Amanecer: Guía del Maestro)	<b>548018</b>	<b>\$154.15</b>
 Status: Support Grade 1		Print
<b>Colección Amanecer (Grade 2)</b>		
• <b>Colección Amanecer Level 5</b> (Includes: Ruedas; Una casa limpia para Topo y Ratón; Diez puntos negros; Números importantes; Fiesta para 10; Colección Amanecer: Guía del Maestro)	<b>548026</b>	<b>\$154.15</b>
 Status: Support Grade 2		Print
<b>Colección Amanecer (Grade 3)</b>		
• <b>Colección Amanecer Level 4</b> (Includes: Sara vio una guacamaya azul; Y hoy...¿qué tiempo hará?; En marcha; Amalia y sus primeras tortillas; El ternero recién nacido; Colección Amanecer: Guía del Maestro)	<b>548034</b>	<b>\$154.15</b>
 Status: Support Grade 3		Print

# Spanish Language Arts

## (Spanish Bilingual Program)










### Kindergarten to Grade 3, Grade 4 to Grade 6 (continued)

Series / Title	Order No.	Price
<b><i>Colección Amanecer (Grade 4)</i></b>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Colección Amanecer Level 6</b> (Includes: El dinosaurio que vivía en mi patio; ¡Quiero más fideos!; Los trucos de Clifford; Pulgada a pulgada; En aquel prado; Colección Amanecer: Guía del Maestro)</li> </ul>	<b>548042</b>	<b>\$154.15</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Colección Amanecer Level 7</b> (Includes: El ala de la polilla; Cómo crecen los perritos; Siete conejitos; El gato volvió; Aquí en la granja, qué maravilla; Colección Amanecer: Guía del Maestro)</li> </ul>	<b>548050</b>	<b>\$154.15</b>
	Status: Support Grade 4	Print
<b><i>Colección Amanecer (Grade 5)</i></b>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Colección Amanecer Level 8</b> (Includes: El encanto del caracol; La calabaza más grande del mundo; El secreto en la caja de fósforos; Salon de Espejos; Madeline; Colección Amanecer: Guía del Maestro)</li> </ul>	<b>548068</b>	<b>154.15</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Colección Amanecer Level 9</b> (Includes: Alexander Y el dia terrible, horrible, espantoso, horroroso; Nueve en uno ¡GRRR! ¡GRRR!; La razón de ser de una flor; Tres en un globo; El Cuento de Ned y su Nariz; Colección Amanecer: Guía del Maestro)</li> </ul>	<b>548076</b>	<b>\$154.15</b>
	Status: Support Grade 5	Print
<b><i>Colección Amanecer (Grade 6)</i></b>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Colección Amanecer Level 10</b> (Includes: ¿De qué estoy hecho?; Un día de pesca; Jorge el Curioso en el hospital; Harry, Willy y Coco Rojo; Ratoncito Zapata y el rey Chimuelo; Colección Amanecer: Guía del Maestro)</li> </ul>	<b>548092</b>	<b>\$154.15</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Colección Amanecer Level 11</b> (Includes: La tele de Fred; Cómo se hace un crayón; Joaquín y los frijoles encantados; Los siete hermanos chinos; Los siete hermanos chinos; Vejigante masquerader; Colección Amanecer: Guía del Maestro)</li> </ul>	<b>548109</b>	<b>\$154.15</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Colección Amanecer Level 12</b> (Includes: Niña, girasol silvestre, silvestre Ana; La casa donde vivo; El autobús mágico en el cuerpo humano; Torres de luz: Los faaros; El autobús mágico viaja por el agua; Colección Amanecer: Guía del Maestro)</li> </ul>	<b>548117</b>	<b>\$154.15</b>
	Status: Support Grade 6	Print
<b><i>De Canciones a Cuentos: Level A</i></b>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>De Canciones a Cuentos: Level A: ¡Cancionero! (Little Book of Songs)</b></li> </ul>	<b>475120</b>	<b>\$14.45</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>De Canciones a Cuentos: Level A: Libro de actividades y cuentos (Phonics Practice Book)</b></li> </ul>	<b>475138</b>	<b>\$14.80</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>De Canciones a Cuentos: Level A: Alphabet Cards</b></li> </ul>	<b>477259</b>	<b>\$57.10</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>De Canciones a Cuentos: Level A: Cintas de canciones (Phonics Song Tapes)</b></li> </ul>	<b>477267</b>	<b>\$85.65</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>De Canciones a Cuentos: Level A: Las Letras (Alphabet Chart)</b></li> </ul>	<b>477275</b>	<b>\$19.25</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>De Canciones a Cuentos: Level A: Letreros (Phonics Rhyme Cards)</b></li> </ul>	<b>477283</b>	<b>\$58.85</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>De Canciones a Cuentos: Level A: Guia del maestro: Teacher's Guide</b></li> </ul>	<b>475146</b>	<b>\$78.75</b>
 	Status: Support / Authorized Teaching Grade 1	©1996 Print

# Spanish Language Arts

(Spanish Bilingual Program)







## Kindergarten to Grade 3, Grade 4 to Grade 6 (continued)

Series / Title	Order No.	Price
<b><i>De Canciones a Cuentos: Level B</i></b>		
• De Canciones a Cuentos: Level B: ¡Cancionero! (Little Book of Songs)	475162	\$14.45
• De Canciones a Cuentos: Level B: Libro de actividades y cuentos (Phonics Practice Book)	475196	\$14.80
• De Canciones a Cuentos: Level B: Cintas de Canciones (Phonics Song Tapes)	475170	\$85.65
• De Canciones a Cuentos: Level B: Letreros (Phonics Rhyme Cards)	475188	\$58.85
• De Canciones a Cuentos: Level B: Word Pocket and Letter Cards	475261	\$12.00
• De Canciones a Cuentos: Level B: Guia del maestro (Teacher's Guide)	475203	\$78.75
  Status: Support / Authorized Teaching ©1998 Print Grade 2		
<b><i>De Canciones a Cuentos: Level C</i></b>		
• De Canciones a Cuentos: Level C: ¡Cancionero! (Little Book of Songs)	475229	\$14.45
• De Canciones a Cuentos: Level C: Libro de actividades y cuentos (Phonics Practice Book)	475253	\$13.55
• De Canciones a Cuentos: Level C: Cintas de canciones (Phonics Song Tapes)	475237	\$64.25
• De Canciones a Cuentos: Level C: Letreros (Phonics Rhyme Cards)	475245	\$49.00
• De Canciones a Cuentos: Level C: Word Pocket and Letter Cards	475261	\$12.00
• De Canciones a Cuentos: Level C: Guia del maestro (Teacher's Guide)	475279	\$78.75
  Status: Support / Authorized Teaching ©(1998) Print Grade 3		
<b><i>¡De viaje!</i></b>		
• ¡De viaje! Manual para Escribir Y Aprender (Manual del estudiante)	547581	\$44.05
• ¡De viaje! Guía del maestro / Teacher's Guide	547599	\$42.90
 Status: Support / Authorized Teaching ©2000 Print Grades 4, 5		
<b><i>Días y Días de Poesía: Developing Literacy Through Poetry and Folklore</i></b>		
• Días y Días de Poesía: Developing Literacy Through Poetry and Folklore: Anthology	474833	\$107.90
• Días y Días de Poesía: Developing Literacy Through Poetry and Folklore: Poetry Charts (Grade 1) (Charts and Audiocassettes)	474841	\$144.95
• Días y Días de Poesía: Developing Literacy Through Poetry and Folklore: Poetry Charts (Grade 2) (Charts and Audiocassettes)	474875	\$144.95
• Días y Días de Poesía: Developing Literacy Through Poetry and Folklore: Poetry Charts (Grade 3) (Charts and Audiocassettes)	474908	\$144.95
• Días y Días de Poesía: Developing Literacy Through Poetry and Folklore: Song Tapes	474825	\$81.55
  Status: Authorized Teaching ©1991 Print Grades 1, 2, 3		
<b><i>Elefonética: Colección Anaranjada</i></b>		
• Elefonética: Colección Anaranjada (includes 6 each of El Baño de Benito; Las ovejitas; Doña Coneja; Focas; ¿Qué hizo Zoé Zapata?; El yoyo de Mayito; Cochinita bien vestida; Llegó la banda; Riqui y el Carnaval; Héctor Tiene Hipo; Perrín; Kique el Taxista; and 6 story tapes, teacher's guide)	475378	\$437.05
  Status: Support / Authorized Teaching Print / Audiocassette Grade 1		

# Spanish Language Arts

(Spanish Bilingual Program)







## Kindergarten to Grade 3, Grade 4 to Grade 6 (continued)

Series / Title	Order No.	Price
<b>Elefónica: Colección Azul</b>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Elefónica: Colección Azul</b> (includes 6 each of ¡Muy Bien, Mayra!; El Venado de Mario; Cae una Nuez; El Ratón Audaz; Cirilo el Gallo Desafinado; Nuestras Geniales Orejas; Pingüete y Miguela; ¡Superflaco!; ¡Claro Que Sí!; El Viento Bravo; La Gatita Presumida; En Casa de Mis Padrinos; and 6 story tapes, teacher's guide)</li> </ul>	<b>475386</b>	<b>\$530.35</b>
 Status: Support / Authorized Teaching Grade 2	Print / Audiocassette	
<hr/>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Spanish Early Intervention Readers Levels 19-20</b> (Includes: Cae una nuez; CIRILO el gallo desafinado; ¡Claro que sí!; El ratón audaz; El venado de Mario; El viento bravo; En casa de mis padrinos; La gatita presumida; ¡Muy bien, Mayra!; Nuestras geniales orejas; Pingüete y Miguela; ¡SUPERFLACO!)</li> </ul>	<b>549909</b>	<b>\$84.20</b>
 Status: Support Grades 5, 6	Print	
<hr/>		
<b>Elefónica: Colección Verde</b>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Elefónica: Colección Verde</b> (includes 6 each of ¿Es un Elefante?; ¡Mami, Mami!; Papas; Me Gusta Todo Rojo; Sale un Patito; Juego de Dedos; Me Gusta Leer; Elena y El Monito; Las Piñatas; ¡Vamos!; Ratita y Ratón; El Patito y Los Gusanos; and 6 story tapes, teacher's guide)</li> </ul>	<b>475336</b>	<b>\$471.35</b>
 Status: Support / Authorized Teaching Grades K, 1	Print / Audiocassette	
<hr/>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>ELI Diccionario Ilustrado - Español (CD-ROM)</b> (Windows / Macintosh Version)</li> </ul>	<b>509440</b>	<b>\$93.65</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>ELI Diccionario Ilustrado - Español</b></li> </ul>	<b>481119</b>	<b>\$18.90</b>
 Status: Support Grades 1, 2, 3	©1999 CD-ROM / Print	
<hr/>		
<b>Exploradores Serie 2</b>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Exploradores Serie 2 Readers</b> (includes Ataque y defensa; Los mapas del mundo; Mamíferos de gran tamaño; La vida en el océano; ¿Qué pasa allá afuera?; Las culebras; Deportes atléticos; Los planetas; El reino vegetal; Comerciantes y viajeros; Vuelo en las alturas; Los volcanes)</li> </ul>	<b>537433</b>	<b>\$142.85</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Explorers Teacher's Resource: Set Two</b></li> </ul>	<b>537441</b>	<b>\$71.35</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Exploradores Serie 3 Readers</b> (includes Animales peligrosos; Los terremotos; Nuestro cuerpo habla; Exploración del espacio; La conquista de las alturas; Cómo funcionan algunas cosas; Mamíferos pequeños; Un mundo oculto; Culturas antiguas; Deportes con pelota; Los reptiles y los anfibios; El mundo de la meteorología)</li> </ul>	<b>537392</b>	<b>\$142.85</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Explorers Teacher's Resource: Set Three</b></li> </ul>	<b>537425</b>	<b>\$71.35</b>
 Status: Support / Authorized Teaching Grades 4, 5, 6	©1999 Print	
<hr/>		
<b>Harcourt Lenguaje (Nivel 4)</b>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Harcourt Lenguaje (Ediciones del estudiante Nivel 4)</b></li> </ul>	<b>552514</b>	<b>\$87.55</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Harcourt Lenguaje: Edición del maestro / Teacher's Edition (Nivel 4)</b></li> </ul>	<b>552522</b>	<b>\$218.95</b>
 Status: Basic / Authorized Teaching Grade 5	©2002 Print	

# Spanish Language Arts

(Spanish Bilingual Program)






## Kindergarten to Grade 3, Grade 4 to Grade 6 (continued)

Series / Title	Order No.	Price
<b>Invitaciones</b>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Invitaciones (Readers)</b> (includes Mi Libro de Rimas y Canciones; Mi Libro del ABC; Fue David; Rostros; Paco y el Taco; Salí de Paseo; Diez Perritos; Una Viejita Que Yo Conocía; Las Mamás de Los Animales; ¿Cómo es un Hogar?; Doña Carmen; Manchas, Plumas y Colitas; Mi Papá y Yo; De Esta Manera Lavamos la Ropa; Una Noche Inolvidable; Cosas Que Me Gustan; Igual Que Papi; El Oso y la Merienda; Olmo y la Mariposa Azul; De Viaje; El Conejo y el Coyote; La mujer Chiquitita)</li> </ul>	<b>478132</b>	<b>\$388.95</b>
 Status: Support Grades K, 1, 2, 3	©2001	Print
<b>McGraw-Hill Artes del lenguaje Grado 4</b>		
• <b>Artes del lenguaje (Libro del estudiante Grado 4)</b>	548274	\$89.30
• <b>Manual de gramática y escritura Grado 4</b>	548282	\$23.30
• <b>Artes del lenguaje: Guía del maestro Grado 4 (Edición para Texas)</b>	548290	\$536.60
• <b>Artes del lenguaje: Transparencias: Proceso de escritura Grado 4</b>	548307	\$181.15
 Status: Basic / Authorized Teaching Grade 5	©2001	Print
<b>McGraw-Hill Artes del lenguaje Grado 5</b>		
• <b>Artes del lenguaje (Libro del estudiante Grado 5)</b>	548315	\$97.55
• <b>Manual de gramática y escritura Grado 5</b>	548349	\$23.30
• <b>Artes del lenguaje: Guía del maestro Grado 5 (Edición para Texas)</b>	548357	\$536.60
• <b>Artes del lenguaje: Transparencias: Proceso de escritura Grado 5</b>	548365	\$181.15
 Status: Basic / Authorized Teaching Grade 6	©2001	Print
<b>McGraw-Hill Artes del lenguaje Grado 6</b>		
• <b>Artes del lenguaje: Libro del estudiante</b>	531352	\$104.70
• <b>Manual de gramática y escritura</b>	531360	\$23.30
• <b>Artes del lenguaje: Guía del maestro (Edición para Texas)</b>	531386	\$536.60
• <b>Artes del lenguaje: Transparencias: Proceso de escritura Grado 6</b>	531378	\$181.15
 Status: Basic / Authorized Teaching Grade 6	©2001	Print
<b>Un mundo nuevo</b>	<b>556631</b>	<b>\$7.80</b>
 Status: Basic (1, 2, 3) / Authorized Teaching (4, 5, 6) Grades 1, 2, 3, 4, 5, 6	©1999	Print
<b>NTC Language Masters for Beginning Spanish Students</b>		
• <b>NTC Language Masters for Beginning Spanish Students: Volume 1</b>	531419	\$46.00
• <b>NTC Language Masters for Beginning Spanish Students: Volume 2</b>	531427	\$48.80
 Status: Support Grades 4, 5, 6	©1996	Print

# Spanish Language Arts

## (Spanish Bilingual Program)




### Kindergarten to Grade 3, Grade 4 to Grade 6 (continued)

Series / Title	Order No.	Price
<b>Pan y Canela (Grade 1)</b>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Pan y Canela: Colección A</b> (includes En Mi Escuela; Cuenta Con la Familia; La Fiesta de Cumpleaños; ¿Qué es Chiquito?; ¡Hola!; La Fruta; Somos Amigos; El Ranchito; Zapatos; Veo, Veo Colas; El Chivo Comilón; ¿Qué Sale de las Semillas?; Pinto, Pinto; La Feria; Mi Día; Mi Hermanito; El Listón; Casas; Mi Caballito; En la Ciudad)</li> </ul>	<b>482894</b>	<b>\$124.60</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Pan y Canela: Colección A: Teacher's Guide</b></li> </ul>	<b>482901</b>	<b>\$91.65</b>
 <span style="margin-left: 20px;">Status: Support / Authorized Teaching Grade 1</span> <span style="float: right;">Print</span>		
<b>Pan y Canela (Grade 2)</b>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Pan y Canela: Colección B</b> (includes Abuelita y Yo; Chiles; Recortes; En el Restaurante de Mis Tíos; Días de Alegría; Yo Quiero Ser; Orejas; De Compras; Caritas; Papi y Yo; Los Sentidos; ¿Quién Pasó Por Aquí?; Ruedas; Los Regalos de Mi Abuelito; ¿Cuál es el Mío?; Uno, Dos, Tres y Cuatro; ¿Quién Soy Yo?; En al Mundo; La Sandía; En la Mañanita)</li> </ul>	<b>482919</b>	<b>\$124.60</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Pan y Canela: Colección B: Teacher's Guide</b></li> </ul>	<b>482927</b>	<b>\$91.65</b>
 <span style="margin-left: 20px;">Status: Support / Authorized Teaching Grade 2</span> <span style="float: right;">Print</span>		
<b>Pan y Canela (Grade 3)</b>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Pan y Canela: Colección C</b> (includes Sal, Solicito; Querida Gilda; ¡Go!; El Calcetín; El Mundo de Los Pájaros; Un Buen Lugar; Mi Familia; El Rey de la Laguna; Mi Amiga Laura; ¿A Quién le Gusta la Noche?; ¡Viva la Musical!; ¡Creo Que Sí!; Se Venden Pasteles; El Traje Perdido; Cuatro Ardillitas; Las Escondidas; El Dragón Gruñón; ¡Mira el Dinosaurio!; ¿Qué es Rojo?; Lo Más Importante)</li> </ul>	<b>475435</b>	<b>\$157.10</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Pan y Canela: Colección C: Teacher's Guide</b></li> </ul>	<b>477499</b>	<b>\$91.65</b>
 <span style="margin-left: 20px;">Status: Support / Authorized Teaching Grade 3</span> <span style="float: right;">Print</span>		
<b>Pan y Canela</b>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Spanish Early Intervention Readers Levels 14-18</b> (includes ¡Creo que sí!; Cuatro ardillitas; El traje perdido; Se venden pasteles; ¿Qué es rojo?; ¡Mira el dinosaurio!; Los más importante; El dragón gruñón; Las escondidas)</li> </ul>	<b>547664</b>	<b>\$83.25</b>
 <span style="margin-left: 20px;">Status: Support Grades 4, 5</span> <span style="float: right;">Print</span>		
<b>Primer Paso</b>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Primer Paso: Manual para jóvenes escritores (Manual del estudiante)</b></li> </ul>	<b>547622</b>	<b>\$30.70</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Primer Paso: Guía del maestro / Teacher's Guide</b></li> </ul>	<b>547630</b>	<b>\$42.90</b>
 <span style="margin-left: 20px;">Status: Support / Authorized Teaching Grades 2, 3</span> <span style="margin-left: 20px;">©2001</span> <span style="float: right;">Print</span>		

# Spanish Language Arts

(Spanish Bilingual Program)





## Kindergarten to Grade 3, Grade 4 to Grade 6 (continued)

Series / Title	Order No.	Price
<b>Rimas y Risas (Green)</b>		
• Rimas y Risas (Green): El Chivo en la Huerta: Folklore (Big Book)	475534	\$54.30
• Rimas y Risas (Green): La Gallinita, el Gallo y el Frijol: Folklore (Big Book)	475518	\$54.30
• Rimas y Risas (Green): Los Seis Deseos de la Jirafa (Big Book)	475526	\$54.30
• Rimas y Risas (Green): Sale el Oso: Cuento de Nunca Acabar (Big Book)	475500	\$54.30
• Rimas y Risas (Green): Big Book Set (1 copy of each of 4 titles, Teacher's Activity Notebook, Audiocassettes 1 and 2)	475493	\$333.95
• Rimas y Risas (Green): Audiocassettes 1, 2	475542	\$38.15
• Rimas y Risas (Green): Teacher's Activity Notebook	475550	\$148.75
 Status: Support / Authorized Teaching Grades K, 1	©1989	Print
<b>Rimas y Risas (Red)</b>		
• Rimas y Risas (Red): Pan, Pan, Gran Pan (Big Book)	475609	\$54.30
• Rimas y Risas (Red): Pinta, Pinta, Gregorita (Big Book)	475617	\$54.30
• Rimas y Risas (Red): Una Semilla nada más (Big Book)	475592	\$54.30
• Rimas y Risas (Red): Sale el Oso: Veo, Veo. ¿Qué Veo? Cuento de Nunca Acabar (Big Book)	475584	\$54.30
• Rimas y Risas (Red): Big Book Set (1 copy of each of 4 titles, Teacher's Activity Notebook, Audiocassettes 1 and 2)	475568	\$333.95
• Rimas y Risas (Red): Audiocassettes 1, 2	475576	\$38.15
• Rimas y Risas (Red): Teacher's Activity Notebook	475625	\$148.75
 Status: Support / Authorized Teaching Grades 2, 3	©1990	Print
<b>Solares (Kindergarten)</b>		
<b>Solares Kindergarten Kit</b> (includes Libro Del Maestro - Unidades 1-3; Libro Del Maestro - Unidades 4-6; Manual Para Maestros - Bienvenidos a Kindergarten; Manual de Evaluación; Mi Cuaderno de Lecto-Escritura; Mis libros para llevar a casa; Hojas Recprocibles Artes de Lenguaje - Mi libro del abecedario; Libro para Llevar a Casa; ABECEDARIO Español (tarjetas ilustradas); Libros 1 to 18; Tarjetas de recurso; Tiras de oraciones de los Superlibros; Programa iguana Libro de carteles; 18 Big Books with Audiocassettes; 2 Big Books; 30 Readers; Conozcamos Al Mentor Video; Cantemos con José-Luis Orozco - Audiocassette)	548977	\$2086.60
 Status: Authorized Teaching Grades K, 1, 2, 3		Kit




# Spanish Language Arts

(Spanish Bilingual Program)

## Kindergarten to Grade 3, Grade 4 to Grade 6 (continued)

Series / Title	Order No.	Price
<b>Solares (Grado 1, Unidades 1–3)</b>		
• Solares (Unidades 1-3) (Student Book)	474742	\$38.95
• Solares (Unidades 4-6) (Volume 1) (Student Book)	547945	\$48.70
• Solares: Cuaderno de Lecto-Escritura (Practice Book)	474734	\$7.40
• Solares: Cuaderno de Lecto-Escritura (Edición con Respuestas Para El Maestro) (Practice Book Teacher's Edition)	474784	\$18.50
• Solares: Cuaderno de Lecto-Escritura (Edición con Respuestas Para El Maestro) (Practice Book Teacher's Edition) (Unidades 4-6)	547953	\$18.50
• Solares: Readers (El Viaje de Jenny; Gérmenes! Gérmenes! Gérmenes!; La Fiesta del Abecedario; Y hoy... ¿Qué Tiempo Hará?; ¡El Mosquito!)	474750	\$23.20
• Solares: Assessment Kit: Grades 1–3: Diagnostic Tools to Monitor and Modify Instruction	474776	\$208.60
• Solares: Libro del Maestro (Teacher's Book) (Unidades 1-3)	474792	\$152.95
• Solares: Libro del Maestro (Teacher's Book) (Unidades 4-6)	547961	\$148.35
• Solares: Conozcamos al Mentor (Video 1)	474726	\$92.05
• Solares: Manual de evaluación (Guide to Assessment: Grades 1–3)	474809	\$10.60
• Tito, Tito: Rimas, Adivinanzas Y Juegos Infantiles (Tercera Edición) (Little Book of Rhymes)	474768	\$23.20
 Status: Basic / Authorized Teaching Grades 1, 2, 3, 4	©2000	Print
<b>Solares</b>		
• Solares (Student Book) (Volume 1, Unidades 1-3)	482331	\$48.70
• Solares (Student Book) (Volume 2, Unidades 4-6)	482357	\$48.70
• Solares: Cuaderno De Lecto-Escritura (Workbook: Volume 1, Unidades 1-3)	482365	\$8.40
• Solares: Cuaderno De Lecto-Escritura (Workbook: Volume 2, Unidades 4-6)	482373	\$8.40
• Solares: Cuaderno De Lecto-Escritura: Edición Con Respuestas Para El Maestro (Workbook Teacher's Annotated Edition: Volume 1, Unidades 1-3)	482422	\$18.50
• Solares: Cuaderno De Lecto-Escritura: Edición Con Respuestas Para El Maestro (Workbook Teacher's Annotated Edition: Volume 2, Unidades 4-6)	482430	\$18.50
• Solares: Readers (Torta de cumpleaños; ¿Cuándo vanos a ser hermanas?; ¿Quién come qué?; El Gallo de Bodas; Querido Pedrín; El sancocho del sábado)	547987	\$23.20
• Solares: Libro Del Maestro (Unidades 1–3) (Teacher Edition: Volume 1)	482406	\$148.35
• Solares: Libro Del Maestro (Unidades 4–6) (Teacher Edition: Volume 2)	482414	\$148.35
• Solares: Conozcamos al Mentor (Video 2)	547979	\$69.55
 Status: Basic / Authorized Teaching Grades 3, 5, 6	©2000	Print
<b>Spanish Crossword Puzzles</b>	<b>537491</b>	<b>\$45.75</b>
 Status: Support Grade 6	©1991	Print
<b>Spanish Pack 2</b>		
<b>Spanish Pack 2 (Vocabulary) (Includes: La Ropa; El Super-Mercado; El Restaurante)</b>	<b>536972</b>	<b>\$74.30</b>
 Status: Support Grades 4, 5, 6	©2000	CD-ROM




**Spanish Language Arts**  
(Spanish Bilingual Program)  
**Kindergarten to Grade 3, Grade 4 to Grade 6 (continued)**

Series / Title	Order No.	Price
<b>Spanish Pack 5</b>		
Spanish Pack 5 (includes: El Futuro; Ser y Estar)	547573	\$65.00
 Status: Support Grades 4, 5, 6	©2002	CD-ROM
<b>Spanish Vocabulary Puzzles</b>		
 Status: Support Grade 6	©1991	Print
<b>Sunshine in Spanish (Kindergarten)</b>		
• <b>Sunshine in Spanish (Kindergarten): Guided Reading Set A (6-Packs)</b> (Includes six copies each of: Bajan al Pueblo; La Bebé se Viste; El Desayuno de Abracitos; El Pastel de Cumpleaños)	477358 (Sets A to D)	\$631.00
• <b>Sunshine in Spanish (Kindergarten): Guided Reading Set B (6-Packs)</b> (Includes six copies each of: La Cola Larga, Larga; Mi Hermanito; ¡Snap!; Sopa Fuchi)		
• <b>Sunshine in Spanish (Kindergarten): Guided Reading Set C (6-Packs)</b> (Includes six copies each of: La Casa de Tío Totío; Mi Hogar; Las Moscas Zumbadoras; ¡Fuera!)		
• <b>Sunshine in Spanish (Kindergarten): Guided Reading Set D (6-Packs)</b> (Includes six copies each of: Un Abrazo es Tan Caluroso; En el Árbol; El Helado; Yo Puedo Brincar)		
• <b>Sunshine in Spanish (Kindergarten): Shared Reading (6-Packs)</b> (Includes six copies each of: ¡Abrea la Boca!; Les Cumpleaños; Doña Malolo Tiene Hacienda; La Fiesta del Gato; La Mosquita Bailarina; El Pato y la Gallina)		
• <b>Sunshine in Spanish (Kindergarten): Shared Reading (Big Books)</b> (Includes: ¡Abrea la Boca!; Les Cumpleaños; Doña Malolo Tiene Hacienda; La Fiesta del Gato; La Mosquita Bailarina; El Pato y la Gallina)	477382	\$271.10
• <b>Sunshine in Spanish (Kindergarten): ¿Qué Hay en Este Huevo? (Additional Reader, 6-pack)</b>	478140	\$52.10
• <b>Sunshine in Spanish (Kindergarten): Construir con Bloques (Additional Reader, 6-pack)</b>	478158	\$43.05
• <b>Sunshine in Spanish (Kindergarten): ¿Qué es Eso? (Additional Reader, 6-pack)</b>	478166	\$43.05
• <b>Sunshine in Spanish (Kindergarten): El Carrusel (Additional Reader, 6-pack)</b>	478174	\$43.05
• <b>Sunshine in Spanish (Kindergarten): La Nave Espacial (Additional Reader, 6-pack)</b>	478182	\$43.05
• <b>Sunshine in Spanish (Kindergarten): Mira (Additional Reader, 6-pack)</b>	478190	\$43.05
• <b>Sunshine in Spanish (Kindergarten): ¿Dónde Está Tito? (Additional Reader, 6-pack)</b>	478207	\$10.25
• <b>Sunshine in Spanish (Kindergarten): Mi Sombra Fantástica (Additional Reader, 6-pack)</b>	478231	\$43.05
• <b>Sunshine in Spanish: Assessment Resource Kit: Grades K–1</b>	483777	\$38.40
 Status: Basic / Authorized Teaching Grades 1, 2	©1996	Print

# Spanish Language Arts

(Spanish Bilingual Program)

## Kindergarten to Grade 3, Grade 4 to Grade 6 (continued)

Series / Title	Order No.	Price
<b>Sunshine in Spanish (Grade 1)</b>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Sunshine in Spanish (Grade 1): Guided Reading Set E (6-Packs)</b> (Includes six copies each of: Araña, Araña; El Puente de Monos; ¿Qué Quieres en Tu Sandwich?; El Señor Gruñón)</li> <li>• <b>Sunshine in Spanish (Grade 1): Guided Reading Set F (6-Packs)</b> (Includes six copies each of: El Pan; La Semilla; ¿Qué Haces, Rosa Hermosa?; Y Luego llega Pepe)</li> <li>• <b>Sunshine in Spanish (Grade 1): Guided Reading Set G (6-Packs)</b> (Includes six copies each of: El Carrito; El Oso Pardo; La Olla; El Ruido)</li> <li>• <b>Sunshine in Spanish (Grade 1): Guided Reading Set H (6-Packs)</b> (Includes six copies each of: El Abrigo de la Mujer Pequeñita; Los Calcetines Rojos y los Calcetines Amarillos; Ninguno y Nada; La Ratita Chiquita)</li> </ul>	<b>Pending</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Sunshine in Spanish: Grade 1: Teacher Guide</b></li> <li>• <b>Sunshine in Spanish: Assessment Resource Kit: Grades K–1</b></li> </ul>	<b>483777</b>	<b>\$36.90</b>
	Status: Basic / Authorized Teaching Grades 1, 2	©1996 Print
<hr/>		
 <b>La Tienda de Luis (La nueva ayudante; Yo soy el jefe!; Una tienda más elegante; Quiero Out-of-Print ir de excursión; La fiesta)</b>		
	Status: Support Grades 2, 3, 4, 5, 6	©2002 Videocassette

# Spanish Language Arts

(Spanish Bilingual Program)

## Kindergarten to Grade 3, Grade 4 to Grade 6 (continued)

Series / Title	Order No.	Price
<b>¡Vamos de Fiesta! A Harcourt Spanish Reading / Language Arts Program</b>		
• Cantos y Fiestas (Student Book)	476300	\$55.25
• Cantos y Fiestas: Edición del Maestro	476384	\$237.75
• Disfraces y Fiestas (Student Book)	476326	\$55.25
• Dulces y fiestas (Student Books) (Includes: Tito; Tú y yo; En el circo; Amigos; Sorpresas)	477176	\$52.10
• Dulces y Fiestas: Edición Del Maestro	476392	\$234.60
• Fiesta Alfabética (Student Book)	476334	\$18.75
• Fiesta alfabética: Edición Del Maestro (Teacher's Guide and Additional Resources Book)	476417	\$169.95
• Juegos y Fiestas (Student Book)	476342	\$55.25
• Juegos y Fiestas: Edición Del Maestro (Teacher's Guide and Additional Resources Book)	476425	\$248.15
• Pinatas Y Fiestas (Kindergarten) (Student Book)	508038	\$54.20
• Pinatas Y Fiestas: Edición Del Maestro Tomo 1 (Kindergarten Teacher's Guide Volume 1)	508070	\$231.50
• Pinatas Y Fiestas: Edición Del Maestro Tomo 2 (Kindergarten Teacher's Guide Volume 2)	508088	\$231.50
• Risas y Fiestas (Student Book)	476368	\$53.15
• Risas y Fiestas: Edición Del Maestro (Teacher's Guide and Additional Resources Book)	476433	\$234.60
• Actividades Fonéticas: Edición Del Maestro (Kindergarten Phonics Practice Book Teacher's Edition)	508103	\$35.45
• Actividades Fonéticas: Grado 1 (Phonics Practice Book)	476293	\$21.85
• Actividades Fonéticas: Grado 1: Edición del maestro (Phonics Practice Book: Teacher's Edition)	476376	\$39.60
• Casete de la Literatura (Includes: Dulces y Fiesta; Risas y Fiesta; Cantos y Fiesta; Juegos y Fiesta; Disfraces y Fiesta)	476318	\$136.60
• Colección de Libros Kindergarten (14 Readers) (includes: ¿Es hora?; La gente trabaja; Llamen a la puerta; El elefante; La escapada de marvin el mono; Los cinco patitos; El frijol de benito; ¡Fantástica fiesta!; Denme las frituras, criaturas; ¡Cuidado, pájaro!; En la playa; 1, 2, 3...Cuenta otra vez; Acércate y mira; ¡En el agua!)	508054	\$328.45
• Colección de Libros de preparación Kindergarten (24 readers) (includes: Toc, toc; El ratón glotón; ¿Dónde está el cerdito?; Mi mundo; ¿Qué soy?; ¿Qué animal está en la granja?; En mi auto; Teatro de marionetas; La tarta de piña; Mi primer día de escuela; Un emparedado alegre; Viaje al fondo del mar; ¿Adónde te gusta ir?; La merienda; Excursión al Zoológico; El sueño de Beatriz; La cosecha de sandía; Mi amigo; ¿Dónde está mi osito?; Mascotas; El baño; Un aniversario; Veo, veo...; Un gran paseo)	508046	\$122.00
• Colección de Libros temáticos Kindergarten (Student Phonics Practice Books) (includes: Tema 1: Soy especial; Tema 2: Mis animales favoritos; Tema 3: ¡A la mesa!; Tema 4: La familia y los amigos; Tema 5: Mira cómo he crecido; Tema 6: Familias de animales; Tema 7: ¡Qué divertido!; Tema 8: Aventuras de animales; Tema 9: Nuestra comunidad; Tema 10: Cosas que crecen; Tema 11: Insectos y sorpresas; Tema 12: Bajo el océano)	508062	\$81.30
• Librito Para la Práctica de la Fonética (Phonics Practice Readers) (Includes: Dulces y fiestas; Risas y fiestas; Cantos y fiestas; Juegos y fiestas; Disfraces y fiestas)	476350	\$85.50
• Estrategias de intervención: Guía des Maestro: Grado 1 (Intervention Strategies Manual)	476409	\$68.80




Status: Basic / Authorized Teaching  
Grades 1, 2


©2001 Print

# Spanish Language Arts


(Spanish Bilingual Program)

## Kindergarten to Grade 3, Grade 4 to Grade 6 (continued)

Series / Title	Order No.	Price
<b><i>Ventana a la lectura</i></b>		
• El cielo nocturno (6-pack)	532227	\$48.70
• La Tierra (6-pack)	532235	\$54.50
• Animales con armadura (6-pack)	532243	\$48.70
• La gente que vive en el desierto (6-pack)	532251	\$48.70
• En busca de una nueva casa (6-pack)	532409	\$54.50
• Cómo se usan las rocas (6-pack)	532417	\$48.70
• Del campo a la florería (6-pack)	532227	\$48.70
• ¿Cómo funciona mi bicicleta? (6-pack)	532433	\$48.70
• El maíz (6-pack)	532441	\$54.50
• Animales de mar y tierra (6-pack)	532459	\$54.50
• Arañas tejedoras (6-pack)	532467	\$54.50
• Juegos mecánicos divertidos (6-pack)	532483	\$54.50
• Los fósiles (6-pack)	532516	\$54.50
• Cómo leer un mapa (6-pack)	532524	\$48.70
• La selva tropical (6-pack)	532532	\$54.50
• Más lugares para visitar (6-pack)	532540	\$54.50
 Status: Support Grades 2, 3	©2003	Print

<b><i>Ventana a la lectura</i></b>		
• Mira el árbol (6-pack)	532029	\$44.05
• ¿Adónde van? (6-pack)	532037	\$44.05
• Animales y plantas viven aquí (6-pack)	532045	\$63.75
• ¿Quiénes viven en el pantano? (6-pack)	532053	\$44.05
• Cuando llueve (6-pack)	532061	\$44.05
• Arriba, abajo y alrededor (6-pack)	532079	\$40.05
• Ven a mi fiesta (6-pack)	532087	\$44.05
• Constructores de presas (6-pack)	532095	\$63.75
• Un pájaro vuela (6-pack)	532102	\$48.70
• Las personas que trabajan en un supermercado (6-pack)	532110	\$44.05
• Ahora y antes (6-pack)	532128	\$48.70
• La madera (6-pack)	532136	\$44.05
• Lodo, lodo y más lodo (6-pack)	532144	\$48.70
• Puedo respirar bajo el agua (6-pack)	532152	\$44.05
• El osito de mi clase (6-pack)	532160	\$48.70
• ¿Empujar o jalar? (6-pack)	532178	\$54.50
• La rana tiene la lengua pegajosa (6-pack)	532186	\$63.75
• Trabajos: fabricar y ayudar (6-pack)	532194	\$48.70
• De las semillas nacen las plantas (6-pack)	532201	\$48.70
• Visita al zoológico (6-pack)	532219	\$54.50
 Status: Support Grades K, 1, 2	©2003	Print

**Spanish Language Arts**  
 (Spanish Bilingual Program)  
**Kindergarten to Grade 3, Grade 4 to Grade 6** (continued)

Series / Title	Order No.	Price
<b>¡Via Libre!</b>		
• ¡Via Libre! Manual para Escribir, Pensar Y Aprender (Manual del estudiante)	547606	\$44.95
• ¡Via Libre! Guía del maestro / Teacher's Guide	547614	\$42.90
 Status: Support / Authorized Teaching Grade 6	©2001	Print



## ALBERTA AUTHORIZED RESOURCE LIST

# Spanish Language Mathematics

(Spanish Bilingual Program)

- Kindergarten to Grade 6

October 2005 (Draft)

# Spanish Language Mathematics






(Spanish Bilingual Program)

## Kindergarten to Grade 3, Grade 4 to Grade 6

**Please Note:**

Additional resources are under review and will be added to this document as they are authorized.








Alberta Education strongly recommends that teachers read all selections in the student materials and all activities in the teacher materials prior to using them with students. Careful consideration should be given to the sensitivities of the student audience, the parent audience, and the community.

Series / Title	Order No.	Price
<b><i>Harcourt Matemáticas Grado 4</i></b>		
• Harcourt Matemáticas: Manual del estudiante (Grado 4)	552556	Pending
• Harcourt Matemáticas: Edición del Maestro, Tomo 1 (Grado 4)	552564	Pending
• Harcourt Matemáticas: Edición del Maestro, Tomo 2 (Grado 4)	552572	Pending
 Status: Basic / Authorized Teaching Grade 4	©2002	Print
<b><i>Harcourt Matemáticas Grado 5</i></b>		
• Harcourt Matemáticas: Manual del estudiante (Grado 5)	552580	\$95.90
• Harcourt Matemáticas: Edición del Maestro, Tomo 1 (Grado 5)	552598	Pending
• Harcourt Matemáticas: Edición del Maestro, Tomo 2 (Grado 5)	552605	\$252.35
 Status: Basic / Authorized Teaching Grade 5	©2002	Print
<b><i>Harcourt Matemáticas Grado 6</i></b>		
• Harcourt Matemáticas: Manual del estudiante (Grado 6)	536906	\$87.55
• Harcourt Matemáticas: Edición del Maestro, Tomo 1 (Grado 6)	536914	\$218.95
• Harcourt Matemáticas: Edición del Maestro, Tomo 2 (Grado 6)	536922	\$218.95
 Status: Basic / Authorized Teaching Grade 6	©2002	Print
<b><i>Matemáticas Mi Ventaja (Kindergarten)</i></b>		
• Matemáticas Mi Ventaja: Kindergarten Pupil's Edition (Consumable)	514952	\$51.05
• Matemáticas Mi Ventaja: Folletos de Los Capítulos Del Libro Del Estudiante: Kindergarten Chapter Books (Consumable)	514960	\$51.05
• Matemáticas Mi Ventaja: Grado K: Edición Del Maestro: Teacher's Edition	514978	\$318.05
 Status: Basic / Authorized Teaching Grades K, 1	©1999	Print
<b><i>Matemáticas Mi Ventaja (Grado 1)</i></b>		
• Matemáticas Mi Ventaja: Grado 1 Pupil Edition (Consumable)	517493	\$53.15
• Matemáticas Mi Ventaja: Grado 1 Edición del maestro: Tomo Uno	517500	\$259.65
• Matemáticas Mi Ventaja: Grado 1 Edición del maestro: Tomo Dos	517518	\$259.65
 Status: Basic / Authorized Teaching Grade 1	©1999	Print

# Spanish Language Mathematics

(Spanish Bilingual Program)







## Kindergarten to Grade 3, Grade 4 to Grade 6 (continued)

Series / Title	Order No.	Price
<b>Matemáticas Mi Ventaja (Grado 2)</b>		
• Matemáticas Mi Ventaja: Grado 2 (Pupil Edition) (Consumable)	513863	\$58.35
• Matemáticas Mi Ventaja: Grado 2: Edición del maestro Tomo Uno	513871	\$259.65
• Matemáticas Mi Ventaja: Grado 2: Edición del maestro Tomo Dos	513889	\$259.65
 Status: Basic / Authorized Teaching Grades 1, 2, 3	©1999	Print
<b>Matemáticas Mi Venjata (Grado 3)</b>		
• Matemáticas Mi Venjata: Grado 3 (Manual del estudiante)	547549	\$120.95
• Matemáticas Mi Venjata: Grado 3: Edición Del Maestro: Tomo 1	547557	Pending
• Matemáticas Mi Venjata: Grado 3: Edición Del Maestro: Tomo 2	547565	\$274.25
 Status: Basic / Authorized Teaching Grade 4	©1999	Print
<b>MathLand: Un paseo por las matemáticas: Grado 4</b>		
• El poder de las Matemáticas Grado 4 (Student Workbook)	531328	\$17.25
• El poder de las Matemáticas Grado 4: Edición para el maestro	531336	\$49.95
• Prácticas diarias (2nd Ed.) Grado 4	531344	\$72.25
 Status: Support / Authorized Teaching Grade 4	©1998	Print
<b>MathLand: Un paseo por las matemáticas: Grado 5</b>		
• El poder de las Matemáticas Grado 5 (Student Workbook)	537342	\$17.25
• El poder de las Matemáticas Grado 5: Edición para el maestro	537350	\$49.95
• Prácticas diarias (2nd Ed.) Grado 5	537368	\$72.25
 Status: Support / Authorized Teaching Grade 5	©1998	Print
<b>MathLand: Un paseo por las matemáticas: Grado 6</b>		
• El Poder de las Matemáticas Grado 6 (Student Workbook)	537467	\$17.25
• El Poder de las Matemáticas Grado 6: Edición para el maestro	537475	\$49.95
• Prácticas diarias (2nd Ed.) Grado 6	537483	\$72.25
 Status: Support / Authorized Teaching Grade 6	©1998	Print
<b>Puddle Questions</b>		
Puddle Questions Assessing Mathematical Thinking: Grade 4	317166	\$48.50
 Status: Authorized Teaching Grade 4	©1994	Print
<b>Puddle Questions</b>		
Puddle Questions Assessing Mathematical Thinking: Grade 5	317182	\$48.50
 Status: Authorized Teaching Grade 5	©1994	Print

# Spanish Language Mathematics

(Spanish Bilingual Program)

## Kindergarten to Grade 3, Grade 4 to Grade 6 (continued)

Series / Title	Order No.	Price
<b><i>Puddle Questions</i></b>		
<b>Puddle Questions: Assessing Mathematical Thinking: Grade 6</b>	<b>548381</b>	<b>\$48.50</b>
 Status: Authorized Teaching Grade 6	©1994	Print
<b><i>SRA Matemáticas Exploraciones y aplicaciones Nivel 4</i></b>		
• <b>SRA Matemáticas Exploraciones y aplicaciones Nivel 4 (Manual del estudiante)</b>	<b>548406</b>	<b>\$87.25</b>
• <b>SRA Matemáticas Exploraciones y aplicaciones: Guía del Maestro Nivel 4</b>	<b>548414</b>	<b>\$310.35</b>
 Status: Basic / Authorized Teaching Grade 4	©1999	Print
<b><i>SRA Matemáticas Exploraciones y aplicaciones Nivel 5</i></b>		
• <b>SRA Matemáticas Exploraciones y aplicaciones Nivel 5 (Manual del estudiante)</b>	<b>548422</b>	<b>\$87.25</b>
• <b>SRA Matemáticas Exploraciones y aplicaciones: Guía del Maestro Nivel 5</b>	<b>548448</b>	<b>\$310.35</b>
 Status: Basic / Authorized Teaching Grade 5	©1999	Print
<b><i>SRA Matemáticas Exploraciones y aplicaciones Nivel 6</i></b>		
• <b>SRA Matemáticas Exploraciones y aplicaciones Nivel 6 (Manual del estudiante)</b>	<b>531302</b>	<b>\$87.25</b>
• <b>SRA Matemáticas Exploraciones y aplicaciones: Guía del Maestro</b>	<b>531310</b>	<b>\$310.35</b>
 Status: Basic / Authorized Teaching Grade 6	©1999	Print
 <b>La Tienda de Luis (La nueva ayudante; Yo soy el jefe!; Una tienda más elegante; Quiero ir de excursión; La fiesta)</b>	Out-of-print	
 Status: Support Grades 2, 3, 4, 5, 6	©2002	Videocassette





# ALBERTA AUTHORIZED RESOURCE LIST

**Vendors/Distributors**

**Spanish Language Arts**

**Spanish Language Mathematics**

**October 2005 (Draft)**

## Vendors/Distributors

ACCESS–The Education Station  
3720 – 76 Avenue  
EDMONTON, AB, CANADA T6B 2N9  
Telephone: 800–352–8293; 780–440–7702  
Fax: 780–440–8899  
Internet: <http://www.accesslearning.com>

Learning Resources Centre (LRC)  
12360 – 142 Street  
EDMONTON, AB, CANADA T5L 4X9  
Telephone: 780–427–5775  
Fax: 780–422–9750  
Internet: <http://www.lrc.education.gov.ab.ca>